

*13 Line Indo Pak Script*



Colour Coded Tajweed Rules

JUZ 18

# قَدْ أَفْلَحَ - JUZ 18

## COLOUR CODED TAJWEED RULES

الْفُرْقَان ٢٥

النُّور ٢٣

الْمُؤْمِنُونَ ٢٣

الثَّلاثَةُ - 3/4

النِّصْف - 1/2

الرَّبْع - 1/4

## LEGEND

## TAJWEED RULES CHART

# Colour Coded Tajweed Rules

## **إخفاء** IKHFA

If after a  $\text{و}$  or  $\text{هـ}$   $\text{ز}$  there appears any of the following letters  $\text{ك ق ف ط ظ ص ش س ز د ج ت ث}$  then it will be pronounced with a light nasal sound.

## **غنة** GHUNNA

Nasal sound and is observed on the  $\text{ن}$  &  $\text{م}$

## **إخفاء شفوي** IKHFA SHAFWI (MEEM SAAKIN)

When the letter  $\text{ب}$  appears after a  $\text{م}$  it will be pronounced with a light nasal sound.

## **إدغام** IDGHAAM

If after a  $\text{و}$  or  $\text{هـ}$   $\text{ز}$  there appears any of the following letters  $\text{ي ن م و}$ . It will be assimilated into the letter and read with a deep nasal sound.

## **قَلْقَلَة** QALQALA

If a Saakin appears on any of these letters  $\text{ق ط ب ج د}$  (in a word or at the end of a sentence) then it will read with a echoing/jerking sound.

## **إقلاب** IQLAAB (QALB)

If after a  $\text{و}$  or  $\text{هـ}$   $\text{ز}$  the letter  $\text{ب}$  appears then the Noon Saakin or Tanween will be incorporated into the letter  $\text{م}$  and recited with Ghunna.

## **إدغام شفوي** IDGHAAM SHAFWI (MEEM SAAKIN)

If after a  $\text{م}$  there appears another  $\text{م}$  then the two Meems will be incorporated and read with Ghunna.





أَيَاتُهَا ١١٨ (٢٣) سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ (٤٣) زُكُوعَاتُهَا ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ١ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

خَشِعُونَ ٢ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ٣ وَ

الَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ٤ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ

حَافِظُونَ ٥ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

فَأَنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ٦ فَمَن ابْتِغَىٰ وِرَاءَ ذَٰلِكَ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ٧ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ

رَاعُونَ ٨ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ٩

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ١٠ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ١١ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ

سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ ١٢ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُفْفَةً ١٣ فِي قَرَارٍ

مَّكِينٍ ١٤ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّفْفَةَ عَلَقَةً ١٥ فَخَلَقْنَا

إِخْفَاء  
Light  
Nasal  
Sound

غَنَّة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إِخْفَاء شَفْوَى  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إِدْغَام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قَلَقَلَةٌ  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إِقْلَاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → ن

إِدْغَام شَفْوَى  
Nasal Sound  
م after م



إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
م after ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م  
م after ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

الْعُلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ  
لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ  
الْخَالِقِينَ ١٣ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ١٤ ثُمَّ إِنَّكُمْ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ ١٥ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ  
وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ ١٦ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ١٧ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ  
لَقَادِرُونَ ١٨ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَ  
أَعْنَابٍ ١٩ لَّكُم فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ٢٠ وَ  
شَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ  
لِّلْأَكْلِيلِ ٢١ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ٢٢ نُسْقِيكُمْ مِمَّا  
فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا  
تَأْكُلُونَ ٢٣ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ٢٤ وَلَقَدْ  
أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا

ع

لَكُمْ مِّنْ

صَفْحَةٌ ٢



لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ يُرِيدُ  
 أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَائِكَةً مِّنَ  
 سَمْعِنَا بِهِذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ  
 بِهِ جَنَّةٌ فَنَرَبُّوْا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي  
 بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلَكَ  
 بِأَعْيُنِنَا ۖ وَوَحَيْنَا فَإِذَا جَاءَ أَهْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ ۖ فَاسْلُكْ  
 فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ  
 عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ  
 إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَّعَكَ  
 عَلَى الْفُلِكَ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْقَوْمِ  
 الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبْرَكًا ۖ وَأَنْتَ  
 خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَلَئِنْ كُنَّا

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م



إِخْفَاء  
Light  
Nasal  
Soundغَنَّة  
Nasal  
Sound  
م & نإِخْفَاء شَفْوَى  
Light Nasal  
Sound  
م after بإِدْغَام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مفَلَقْلَقَةٌ  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإِقْلَاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → مإِدْغَام شَفْوَى  
Nasal Sound  
م after م

لَمُبْتَلِينَ ٣٠ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ٣١  
 فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ  
 إِلَهِ غَيْرُهُ ٣٢ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٣٣ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ  
 قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِلقاءِ الْآخِرَةِ وَآتَرَفْنَاهُمُ  
 فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ٣٤ يَا كُلُّ  
 مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ٣٥ وَلَئِنْ  
 أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ٣٦ أَيْعِدُكُمْ  
 أَنْتُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ تُخْرَجُونَ ٣٧  
 هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ٣٨ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا  
 الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ٣٩ إِنْ هُوَ إِلَّا  
 رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ٤٠  
 قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنتُ دََّيُونٍ ٤١ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ  
 لَّيُصْبِحَنَّ نَدِيمِينَ ٤٢ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمُ

٢١٠

غَنَاء

صَفْحَةٌ ٢

غُثَاءً ۖ فَبَعْدًا لِلقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ <sup>٣١</sup> ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ  
 بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ۝ <sup>٣٢</sup> مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا  
 وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ <sup>٣٣</sup> ثُمَّ أَرْسَلْنَا رَسُولَنَا ثَوْرًا ۖ كَلَّمَا  
 جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا  
 وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۖ فَبَعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ <sup>٣٤</sup> ثُمَّ  
 أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ ۖ يَا بَيْنَنَا وَسلْطٰنِ  
 مُّبِينٍ ۝ <sup>٣٥</sup> إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا  
 عَالِينَ ۝ <sup>٣٦</sup> فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا  
 عِبَادُونَ ۝ <sup>٣٧</sup> فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ۝ <sup>٣٨</sup>  
 وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ <sup>٣٩</sup> وَ  
 جَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّةً آيَةً ۖ وَأَوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ  
 ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ۝ <sup>٤٠</sup> يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ  
 الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝ <sup>٤١</sup>

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن و  
After ن ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م



إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ٥٢  
 فَتَقَطُّعُوا أَعْرَهُمْ بِأَنْفِهِمْ زُبْرًا ٥٣ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ  
 فَرِحُونَ ٥٤ فَذَرُهُمْ فِي غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ٥٥ أَيْحَسِبُونَ  
 أَنَّ مَا عَمَدُهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ٥٦ نَسَارِعُ لَهُمْ فِي  
 الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٧ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ  
 رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ٥٨ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ٥٩  
 وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ٦٠ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا  
 آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ إِنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ٦١  
 أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ٦٢ وَلَا  
 تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْبِطِقُ  
 بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ٦٣ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِّنْ  
 هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمِلُونَ ٦٤  
 حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيَهُم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ٦٥

لَا تَجْعَرُوا

صَفْحَةٌ ٦



لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ **إِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصِرُونَ** ٢٥ **قَدْ** كَانَتْ  
 آيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ **فَكُنْتُمْ عَلَىٰٰ أَعْقَابِكُمْ تُنْكَصُونَ** ٢٦  
 مُسْتَكْبِرِينَ **بِهِ سِرًّا تَهْجُرُونَ** ٢٧ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا  
 الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ **مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ** ٢٨  
 أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ **مُنْكَرُونَ** ٢٩ أَمْ  
 يَقُولُونَ **بِهِ جِنَّةٌ** ٣٠ بَلْ جَاءَهُمْ **بِالْحَقِّ** وَكَثُرَهُمْ  
 لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ٤٠ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ  
 السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ **بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ**  
**فَهُمْ عَنِ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ** ٤١ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا  
**وَخَرَاجَ رَبِّكَ خَيْرٌ** ٤٢ **وَهُوَ خَيْرُ الرَّزَاقِينَ** ٤٣ **وَإِنَّكَ**  
**لَتَلْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ** ٤٤ **وَإِنَّ** الَّذِينَ  
 لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُونَ ٤٥ وَلَوْ  
 رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ **مِّنْ ضُرٍّ** لَلَّجُوا فِي طُغْيَانِهِمْ

إِخْفَاء  
Light  
Nasal  
Sound

غَنَّة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إِخْفَاء شَفْوَى  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إِدْغَام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قَلَقَلَةٌ  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إِقْلَاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → ن ن

إِدْغَام شَفْوَى  
Nasal Sound  
م after م

يَعْمَهُونَ

صَفْحَةٌ ١



إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

يَعْمَهُونَ ٤٥ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا  
لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ٤٦ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا  
عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ٤٧ وَهُوَ  
الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ٤٨ قَلِيلًا  
مَّا تَشْكُرُونَ ٤٩ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ  
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٥٠ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ  
اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥١ بَلْ قَالُوا  
مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ٥٢ قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا  
وَعِظَامًا ٥٣ إِنَّا كَسِبْغُوثُونَ ٥٤ لَقَدْ وَعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا  
هَذَا مِنْ قَبْلُ إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ٥٥ قُلْ  
لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا ٥٦ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٥٧ سَيَقُولُونَ  
لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٥٨ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ  
وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ٥٩ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا

٢٣

تَتَّقُونَ

صَفْحَةٌ ٨





تَتَّقُونَ ﴿٨٤﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ  
وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ اللَّهُ  
قُلْ فَأَنِّي تُسْحَرُونَ ﴿٨٩﴾ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ  
لَكَاذِبُونَ ﴿٩٠﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ  
مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ  
عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٩١﴾ عِلْمِ الْغَيْبِ وَ  
الشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٩٢﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيْبِي  
مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾  
وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿٩٥﴾ ادْفَعْ بِالنِّفْ  
هِ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ۖ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿٩٦﴾ وَ  
قُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٧﴾ وَأَعُوذُ  
بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونَ ﴿٩٨﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ  
قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن م

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

٢٣



إِخْفَاء  
Light  
Nasal  
Sound

غَنَّة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إِخْفَاء شَفَوِي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إِدْغَام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن م

فَلَقْلَقَةٌ  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إِقْلَاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → م → ن

إِدْغَام شَفَوِي  
Nasal Sound  
م after م

كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَاءِ يَهُودٍ  
يَدْرِيْهِ لِيْ يَوْمَ يُبْعَثُونَ ١٠٠ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ  
فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ١٠١ فَمَنْ  
نَقَلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ١٠٢ وَمَنْ  
خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا  
أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ١٠٣ تَلَفَهُمْ وَجُوهُهُمْ  
النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ١٠٤ أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلِي  
عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ١٠٥ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ  
عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ١٠٦ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا  
مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ١٠٧ قَالَ اخْسَعُوا فِيهَا  
وَلَا تُكَلِّمُونَ ١٠٨ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي  
يَقُولُونَ رَبَّنَا اامَّنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ  
الرَّحِمِينَ ١٠٩ فَاتَّخَذَ تَمُوهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّى أَنْسَوْكُمُ

ذِكْرِي

صَفْحَةُ ١٠



ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۝ ١١٠ اِنِّي جَزَيْتُهُمُ  
 الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۚ اَنَّهُمْ هُمُ الْفَآئِزُونَ ۝ ١١١ قُلْ كَمْ  
 لَبِثْتُمْ فِي الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۝ ١١٢ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ  
 بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلُ الْعَادِيْنَ ۝ ١١٣ قُلْ اِنْ لَبِثْتُمْ اِلَّا قَلِيْلًا  
 لَّوْ اَنَّا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ ١١٤ اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّا خَلَقْنَاكُمْ  
 عَبَثًا وَّاَنَّا كُنَّا اِلٰهًا لَا تُرْجَعُونَ ۝ ١١٥ فَتَعَالٰى اِلٰهُ الْمَلِكِ  
 الْحَقُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ۝ ١١٦ وَمَنْ  
 يَدْعُ مَعَ اِلٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۚ فَاِنَّا  
 حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۙ اِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝ ١١٧ وَقُلْ  
 رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ ۝ ١١٨ ع

اَيَاتُهَا ٢٣ (٢٣) سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ (١٠٢) زُكُوْعَاتُهَا ٩

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُورَةٌ اُنْزِلَتْهَا وَفَرَضْنَاهَا وَاُنْزِلْنَا فِيْهَا اٰيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

لَعَلَّكُمْ

صَفْحَةٌ ١١





إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن م

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م  
م - ن - م

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ  
وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ٢ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ  
فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَلَيْشَهِدَ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ ٣ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ٤ الزَّانِي  
لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ٥ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا  
إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ٦ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ٧  
وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ  
شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً ٨ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ  
شَهَادَةً أَبَدًا ٩ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ١٠ إِلَّا الَّذِينَ  
تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ١١ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ١٢ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ  
شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ  
بِاللَّهِ ١٣ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ١٤ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ

اللَّهُ عَلَيْهِ

صَفْحَةُ ١٢



اللَّهُ عَلَيْهِ **إِنْ** كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ ٤ وَيَدْرُؤَا عَنْهَا  
 الْعَذَابَ **أَنْ** تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ **إِنَّهُ** لَمِنَ  
 الْكَذِبِينَ ٥ وَالْخَامِسَةَ **أَنَّ** غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا **إِنْ**  
**كَانَ** مِنَ الصَّادِقِينَ ٦ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ  
 رَحْمَتُهُ **وَأَنَّ** اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ٧ **إِنَّ** الَّذِينَ جَاءُوا  
 بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ **مِّنْكُمْ** ط لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ  
 خَيْرٌ لَّكُمْ ط لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ٨  
 وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٩  
 لَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ **ظَنَّ** الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأْنْفُسِهِمْ  
 خَيْرًا ١٠ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ١١ لَوْ لَا جَاءُوا  
 عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ١٢ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ  
 فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ١٣ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ  
 عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

ج  
٢

أَفْضُتُمْ

صَفْحَةٌ ١٣

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

أَفْضُتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ١٣ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنْتِكُمْ وَ  
 تَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ  
 هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ١٤ وَلَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ  
 قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ سُبْحَنَكَ هَذَا  
 بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ١٥ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا  
 إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ١٦ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ  
 عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٧ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ  
 فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ١٨ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ١٩ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ  
 عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ٢٠ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۖ وَمَنْ يَتَّبِعْ  
 خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
 وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ

النَّارِ

أَحَدٍ أَبَدًا

صَفْحَةٌ ١٢



أَحَدٍ أَبَدًا ۖ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
 عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَأْتِلُ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ  
 يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۚ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ  
 اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ  
 الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ  
 وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِذٍ  
 يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ  
 الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ  
 لِلْخَبِيثَاتِ ۚ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ  
 أُولَٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ  
 كَرِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن نقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

بُيُوتِكُمْ

صَفْحَةٌ ١٥

إِخْفَاء  
Light  
Nasal  
Soundغَنَّة  
Nasal  
Sound  
م & نإِخْفَاء شَفْوَى  
Light Nasal  
Sound  
م after بإِدْغَام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مفَلَقْلَقَةٌ  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإِقْلَاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → مإِدْغَام شَفْوَى  
Nasal Sound  
م after م

بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ  
 خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا  
 أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ  
 لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا  
 تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا  
 بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
 تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٦﴾ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوْا  
 مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ۗ ذَٰلِكَ أَزْكَى  
 لَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٢٧﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ  
 يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ  
 وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ  
 بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ ۚ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ  
 إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ

أَبْنَائِهِنَّ

صَفْحَةٌ ١٦

أَبْنَاءَهُنَّ أَوْ أَبْنَاءَ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانَهُنَّ أَوْ  
 بَنِي إِخْوَانَهُنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَاءَهُنَّ أَوْ مَا  
 مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ الشُّبُعَيْنِ غَيْرِ أُولَى إِلَّا رُبَّةٌ  
 مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوَاتِ  
 النِّسَاءِ وَلَا يَضُرُّنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ  
 زِينَتِهِنَّ ۖ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ  
 لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ  
 مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۖ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ  
 اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلِيَسْتَعْفِفِ  
 الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ  
 فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ  
 أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَآتُوهُمْ  
 مِّنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۖ وَلَا تَكْرَهُوا فَتْيَتَكُمْ

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

عَلَى الْبِغَاءِ

صَفْحَةٌ ١٢



إِخْفَاء  
Light  
Nasal  
Soundغَنَّة  
Nasal  
Sound  
م & نإِخْفَاء شَفْوَى  
Light Nasal  
Sound  
م after بإِدْغَام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مفَلَقْلَقَةٌ  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإِقْلَاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → نإِدْغَام شَفْوَى  
Nasal Sound  
م after م

عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْتَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ **فَإِنَّ** اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِمْ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ **وَلَقَدْ** أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ  
وَمَثَلًا لِّلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكَ وَمَوْعِظَةً  
لِّلْمُتَّقِينَ ۝ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ مَثَلُ  
نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۝ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ  
الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ  
زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۝ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ  
لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۝ نُورٌ عَلَى نُورٍ ۝ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ  
يَشَاءُ ۝ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۝ وَاللَّهُ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ **فِي** بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ  
فِيهَا أَسْمُهُ ۝ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝  
رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ

١٨

إِقَامِ الصَّلَاةِ

صَفْحَةٌ ١٨

اِقَامِ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةَ لَا يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ  
 فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ٣٢ لِيَجْزِيََهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا  
 عَمِلُوا وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ط وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ  
 يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ٣٣ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ  
 كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ  
 لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ط  
 وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ٣٤ أَوْ كُظُمْتُ فِي بَحْرِ لُجِّي  
 يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ط  
 ظَلَمْتُ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ ط إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ  
 يَكِدْ يَرِيهَا وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ  
 مِنْ نُّورٍ ٣٥ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَاتٍ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَ  
 تَسْبِيحَهُ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ٣٦ وَاللَّهُ مُلْكُ

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن م وقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٣٢﴾ أَلَمْ تَرَ  
 أَنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ  
 رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدُقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ  
 السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ  
 مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَن يَشَاءُ ط يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ  
 يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٣٣﴾ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ  
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٣٤﴾ وَاللَّهُ  
 خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى  
 بَطْنِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ  
 مَّن يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٥﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ ۚ وَاللَّهُ  
 يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٦﴾ وَيَقُولُونَ  
 آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ

مِنْهُمْ

صَفْحَةٌ ٢٠





مِنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٤﴾  
 إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا  
 فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٣٨﴾ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ  
 يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٣٩﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ  
 ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحْيِفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ  
 بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٠﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ  
 الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ  
 يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٤١﴾  
 وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَّقِ اللَّهَ فَأُولَٰئِكَ  
 هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٤٢﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ  
 لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُقْسِمُوا ۚ طَاعَةٌ  
 مَّعْرُوفَةٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ قُلْ  
 أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → ن

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

النُّور

عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ

صَفْحَةٌ ٢١

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After نقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → مإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

عَلَيْهِ مَا حُسِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُسِّلْتُمْ ؕ وَإِنْ تَطِيعُوهُ  
تَهْتَدُوا ؕ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٥٣﴾  
وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ ۖ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ  
وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا  
يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
وَاطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٥﴾ لَا تَحْسَبَنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي النَّارِ  
وَلَيْسَ الْمَصِيرُ ۚ ﴿٥٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ أَذُنُكُمْ  
الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ

ع  
١٣

ثِيَابَكُمْ

صَفْحَةٌ ٢٢

ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ  
عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَّ  
طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ  
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾  
وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا  
كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ  
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَالْقَوَاعِدُ  
مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ  
جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ  
وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٦٠﴾  
لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ  
وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ  
تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مقَلَقَلَة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م





إخفاء  
Light  
Nasal  
Sound

غنة  
Nasal  
Sound  
م & ن

إخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after ب

إدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
م after ن

قلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج د

إقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م

إدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

أَمْهَتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بِيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ  
أَوْ بِيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بِيُوتِ عَمَّتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ  
أَخَوَالِكُمْ أَوْ بِيُوتِ خَلَتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ  
أَوْ صَدِيقِكُمْ ؕ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا  
جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ؕ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا  
عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكََةً  
طَيِّبَةً ؕ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ  
وَرَسُولِهِ ؕ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ  
يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ ؕ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ؕ فَإِذَا  
اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ  
مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ ؕ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٢﴾

٨  
٢٣  
١٢

لَا تَجْعَلُوا

صَفْحَةُ ٢٣

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ  
بَعْضًا ۚ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ  
لِوَإِذَا هُمْ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ  
تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝٢٣ أَلَا  
إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ قَدْ يَعْلَمُ مَا  
أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۖ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا  
عَمِلُوا ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝٢٤

آيَاتُهَا ٤٤ (٢٥) سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ (٢٢) رُكُوعَاتُهَا ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ  
لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝١ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا ۖ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ  
فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقْدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝٢

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

وَاتَّخَذُوا

صَفْحَةٌ ٢٥

إِخْفَاء  
Light  
Nasal  
Soundغَنَّة  
Nasal  
Sound  
م & نإِخْفَاء شَفْوَى  
Light Nasal  
Sound  
م after بإِدْغَام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مقَلَقَلَةٌ  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإِقْلَاب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → م → نإِدْغَام شَفْوَى  
Nasal Sound  
م after م

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا  
وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لَا نَفْسُهُمْ ضَرًّا  
وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوَةً وَلَا  
نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا  
إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۖ  
فَقَدْ جَاءُوا ظُلُمًا وَزُورًا ۖ وَقَالُوا آسَاطِيرُ  
الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً  
وَأَصِيلًا ۖ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ  
فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا  
رَحِيمًا ۖ وَقَالُوا مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ  
الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۚ لَوْ لَا أَنْزَلَ  
إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۚ أَوْ يُلْقَى  
إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ

وَقَالَ الظَّالِمُونَ

صَفْحَةٌ ٢٦





وَقَالَ الظَّالِمُونَ **إِنْ** تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا **مَّسْحُورًا** ①  
 أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا  
 فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ② تَبَرَّكَ الَّذِي  
**إِنْ** شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ **جَدَّتْ**  
**تَجَرَّتِي** مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ  
 قُصُورًا ③ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا  
 لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ④ إِذَا رَأَتْهُمْ  
 مِّنْ مَّكَانٍ **بَعِيدٍ** سَمِعُوا لَهَا تَغِيْظًا وَ  
 زَفِيرًا ⑤ وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقْرَّنِينَ  
 دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ⑥ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا  
 وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا **كَثِيرًا** ⑦ قُلْ أَذِلَّكَ خَيْرٌ  
 أَمْ **جَنَّةُ الْخُلْدِ** الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ⑧ كَانَتْ  
 لَهُمْ جَزَاءٌ **وَّ مَصِيرًا** ⑨ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن نقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلاب  
Nasal Sound  
after ب  
م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

إخفاء  
Light  
Nasal  
Soundغنة  
Nasal  
Sound  
م & نإخفاء شفوي  
Light Nasal  
Sound  
م after بإدغام  
Deep Nasal  
Sound  
ي ن م و  
After ن مقلقلة  
Echoing  
Sound  
ق ط ب ج دإقلا ب  
Nasal Sound  
ب after م  
م → م → نإدغام شفوي  
Nasal Sound  
م after م

خَلِيدِينَ ۖ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُومًا ۝١٦ وَ  
 يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 فَيَقُولُ ۖ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ  
 هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝١٧ قَالُوا سُبْحَنَكَ مَا كَانَ  
 يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ  
 أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَإِبَاءَهُمْ حَتَّىٰ تَسْأَلَ  
 الذِّكْرَ ۖ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝١٨ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ  
 بِمَا تَقُولُونَ ۖ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ۚ  
 وَمَنْ يَظْلِمِ مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝١٩  
 وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا  
 أَنَّهُمْ لَيًّا كُفُونًا الطَّعَامَ وَ يَمْشُونَ فِي  
 الْأَسْوَاقِ ۖ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ۖ  
 أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝٢٠

١٢

وَقَالَ الَّذِينَ

صَفْحَةٌ ٢٨

Surah Number 78 Surah النَّبَا Page 1 of 30 Page Number in Juz 30 Juz Number 30

Full 30 Juz Page Number 819 Manzil Number 119

No. of Rukus in Surah 30 Juz No. 30

Indicates Start of New Juz

1/4 Juz 1/2 Juz 3/4 Juz

Revelation Number 28 Surah Name and Indicates Makkiyyah or Madiniyyah سُوْرَةُ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ Surah Number 80

Masnoon Dua to recite

Al-Waqf al-Lazim denoting a obligatory stop

To perform a Sajdah Tilawaat on reciting the Underlined Word

Side Note

End of Ayah with Ayah Number and stop signs

Denotes where the Holy Prophet ﷺ stopped while reciting

Care to be taken in pronunciation of the Underlined Word

End of Ayah with Ayah Number and End of Ruku sign

Black Line on Left/Right Indicates Left/Right Page

Ruku No. in Surah 30 No. of Ayaahs in Ruku 30 Ruku No. in Juz 30

Following Word on Next Page سُورَةُ عَبَسَ

Page No. in Juz 2

Colour Coded Tajweed Rules

إخفاء Light Nasal Sound

غنة Nasal Sound م & ن

إخفاء شفوي Light Nasal Sound م after ب

إدغام Deep Nasal Sound ي ن م و After ش ر ز

قلقلة Echoing Sound ق ط ب ج د

إقلاب Nasal Sound م after ب

إدغام شفوي Nasal Sound م after م

Comp. Stop - م Req. Stop - ط Stop or Cont. - ق ه ج Valid Pause - قف Continue - لا ط ز

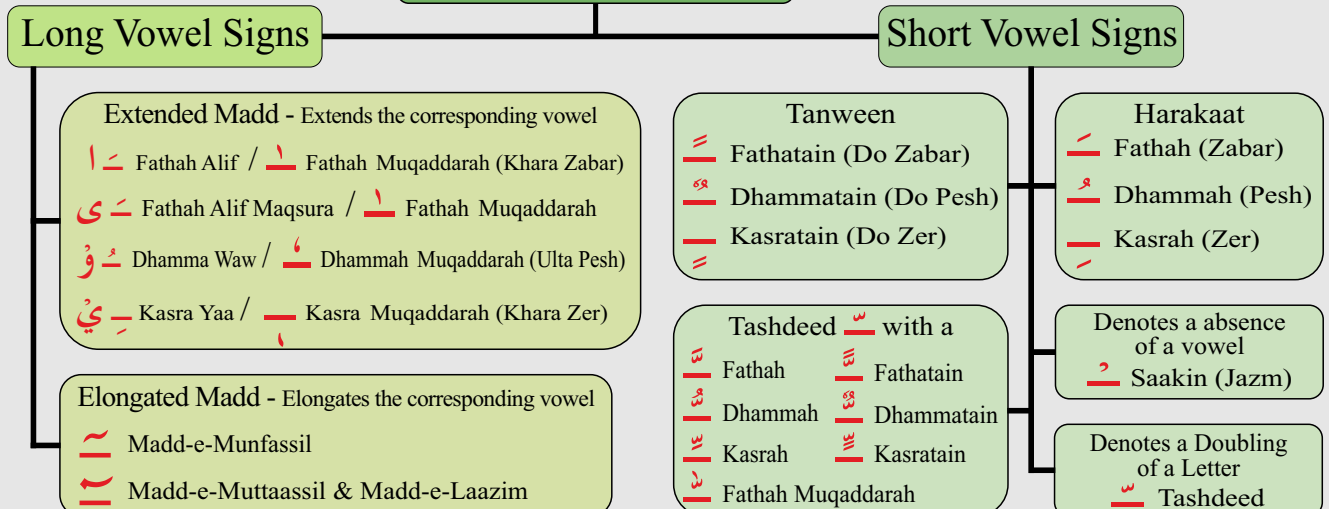
Any 2 of 3 Verses - \* Suggested Pause - ص Stop Sound, Not Breath - وقفة Preceding Rule - ك



# THE ARABIC ALPHABET

<div>د</div> <div>دَال د</div> <div>اَدْ</div> <div>Daal د</div>	<div>خ</div> <div>خَا خ</div> <div>اَخْ</div> <div>Khaa خ</div>	<div>ح</div> <div>حَا ح</div> <div>اَحْ</div> <div>Haa ح</div>	<div>ج</div> <div>جِيْم ج</div> <div>اَجْ</div> <div>Jeem ج</div>	<div>ث</div> <div>ثَا ث</div> <div>اَثْ</div> <div>Thaa ث</div>	<div>ت</div> <div>تَا ت</div> <div>اَتْ</div> <div>Taa ت</div>	<div>ب</div> <div>بَا ب</div> <div>اَبْ</div> <div>Baa ب</div>	<div>ا</div> <div>اَلِف ا</div> <div>اَبْ</div> <div>Alif ا</div>
<div>ط</div> <div>طَا ط</div> <div>اَطْ</div> <div>Taa ط</div>	<div>ض</div> <div>ضَا ض</div> <div>اَضْ</div> <div>Dhaad ض</div>	<div>ص</div> <div>صَا ص</div> <div>اَصْ</div> <div>Saad ص</div>	<div>ش</div> <div>شَيْن ش</div> <div>اَشْ</div> <div>Sheen ش</div>	<div>س</div> <div>سَيْن س</div> <div>اَسْ</div> <div>Seen س</div>	<div>ز</div> <div>زَا ز</div> <div>اَزْ</div> <div>Zaa ز</div>	<div>ر</div> <div>رَا ر</div> <div>اَرْ</div> <div>Raa ر</div>	<div>ذ</div> <div>ذَال ذ</div> <div>اَذْ</div> <div>Zhaal ذ</div>
<div>م</div> <div>مِيْم م</div> <div>اَمْ</div> <div>Meem م</div>	<div>ل</div> <div>لَام ل</div> <div>اَلْ</div> <div>Laam ل</div>	<div>ك</div> <div>كَاف ك</div> <div>اَكْ</div> <div>Kaaf ك</div>	<div>ق</div> <div>قَاف ق</div> <div>اَقْ</div> <div>Qaaf ق</div>	<div>ف</div> <div>فَا ف</div> <div>اَفْ</div> <div>Faa ف</div>	<div>غ</div> <div>غَيْن غ</div> <div>اَغْ</div> <div>Ghain غ</div>	<div>ع</div> <div>عَيْن ع</div> <div>اَعْ</div> <div>Ain ع</div>	<div>ظ</div> <div>ظَا ظ</div> <div>اَظْ</div> <div>Zhaa ظ</div>
<div>ي</div> <div>يَا ي</div> <div>اَيْ</div> <div>Yaa ي</div>	<div>ء</div> <div>هَمْزَة اِ اِيْ اُ</div> <div>اَءْ</div> <div>Hamza ء</div>	<div>ه/هـ</div> <div>هَ هَـ هِ</div> <div>اَهْ</div> <div>Haa ه</div>	<div>و</div> <div>وَء و</div> <div>اَوْ</div> <div>Waw و</div>	<div>ن</div> <div>نُون ن</div> <div>اَنْ</div> <div>Noon ن</div>			

## The Vowel Signs



# Alternate Form of Letters

ے	ه	ك	ة	ي	ئ	ؤ	أ
Yeh Baree	Heh Goal	Swash Kaf	Taa Marbuta	Alif Maksurah	Yaa Hamza	Waw Hamza	Alif Hamza
م	غ	ع	ز	ر	خ	ح	ج
Meem	Ghain	Ain	Zaa	Raa	Khaa	Haa	Jeem

## Common Ligatures

لا ← لا ← ل+ا	الله ← الله ← ا+ل+ل+ه
كل ← كل ← ك+ل	كا ← كا ← ك+ا
في ← في ← ف+ي	كلا ← كلا ← ك+ل+ا
فے ← فے ← ف+ے	فی ← فی ← ف+ی
تم/تم ← تم ← ت+م	لج/لج ← لج ← ل+ج
بحج ← بحج ← ب+ح+ج	یم/یم ← یم ← ي+م
نخ/نخ ← نخ ← ن+خ	بح/بح ← بح ← ب+ح
جم/جم ← جم ← ج+م	یج/یج ← یج ← ي+ج
نهم ← نهم ← ن+ه+م	بهم ← بهم ← ب+ه+م
حمیما ← حمیما ← ح+م+ي+م+ا	جحنم ← جحنم ← ج+ح+ن+م

# Summarised Tajweed Rules

## The Arabic Alphabet

